Porównanie tłumaczeń Mateusza 21:43

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Dla tego mówię wam że zostanie odebrane od was Królestwo Boga i zostanie dane narodowi czyniącemu owoce jego |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Dlatego mówię wam, że Królestwo Boże\* zostanie wam zabrane i dane narodowi wydającemu jego owoce.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Dla tego mówię wam, że zabrane zostanie od was królestwo Boga i dane zostanie narodowi czyniącemu\* owoce jego\*\*.[[3]](#footnote-4)3)[[4]](#footnote-5)4) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Dla- tego mówię wam że zostanie odebrane od was Królestwo Boga i zostanie dane narodowi czyniącemu owoce jego |

1. 1) <x>470 12:28</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>470 21:41</x>; <x>510 13:45-48</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) Wydającemu. [↑](#footnote-ref-4)
4. 4) Królestwa. [↑](#footnote-ref-5)